

I. 日常生活

1. 日常生活

1-1 困ったとき

【相談したい】

・生活相談（無料）

堺市立多文化交流プラザ・さかい（2ページ）では、堺市に住んでいる人・堺市で働いている人・堺市にある学校に通学している人が相談できます。行政情報の提供や、日常生活で困っていることなどを聞きアドバイスします。内容によっては、専門のところを紹介します。

*窓口相談 翻訳機等を利用し、11言語で相談できます。

言語 日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、タガログ語、タイ語、インドネシア語、ネパール語。

日時 月曜日～金曜日 10:00～12:00、13:00～16:00（土曜日、日曜日、祝休日、年始年末を除く）

*電話相談 通訳とトリオホン（三者通話）を利用し、8言語で相談できます。

専用☎072-228-7499

言語 日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、タイ語

日時 月曜日～金曜日 10:00～12:00、13:00～16:00（土曜日、日曜日、祝休日、年始年末を除く）

・帰化・入管相談（無料）

行政書士に、帰化や在留資格、永住、国際結婚などについて相談ができます。

日時 原則、毎月第3水曜日 14:00～17:00

場所 堺市立多文化交流プラザ・さかい（2ページ）

申込・問合せ 事前に電話予約（1日3組まで。通訳がほしいときは、10日前まで申込んでください） ☎072-228-7499

【通訳がほしい】

ボランティア通訳派遣（無料）

日本語があまり話せない人に、役所や学校や病院へボランティア通訳を派遣してもらえます。

（翻訳はしません。）

堺市に住んでいる人・堺市で働いている人・堺市にある学校に通学している人が申込みことができます。

言語 日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、タガログ語、タイ語、インドネシア語、ネパール語、フランス語、イタリア語、アラビア語 など。

申込・問合せ 通訳してほしい日の10日前までに「ボランティア通訳申込書」を書いて郵便かFAXかメールで堺市立多文化交流プラザ・さかい（2ページ）に送ってください。電話での申込みはできません。

注意1 プロの通訳ではないので、通訳を間違えても責任はもちません。間違えたら困るときはプロの人に頼んでください。

注意2 通訳の内容が難しいときや、通訳者が見つからないときなどは派遣できません。

◆ **堺市立多文化交流プラザ・さかい**【愛称：POME Sakai（ポムさかい）】

生活相談や帰化・入管などの相談ができます。

日本語の勉強のための本や日本紹介の本などを借りることができます。

また、国際交流などの活動で利用できる会議室もあります。

場所 堺市総合福祉会館 5階
最寄駅：南海高野線「堺東」駅

開館日 日曜日～金曜日 9:00～17:30

休館日 土曜日、祝休日、年末年始

住所 〒590-0078 堺市堺区南瓦町2番1号

☎ 072 - 340 - 1090

FAX 072 - 340 - 1091

メール kokusai@city.sakai.lg.jp

<https://www.city.sakai.lg.jp/shisei/kokusai/koryuplaza/>



1-2 日本語の勉強

【堺市内の日本語教室】

無料、または安い費用で勉強できます。

日本語

<https://www.city.sakai.lg.jp/shisei/kokusai/suishin/kyosei/seikatsu/nihongo/index.html>

やさしい日本語 <https://www.city.sakai.lg.jp/yasashii/classroom/index.html>

英語 <https://www.city.sakai.lg.jp/english/visitors/living/school.html>

中国語 <https://www.city.sakai.lg.jp/chinese/visitors/living/school.html>

韓国・朝鮮語 <https://www.city.sakai.lg.jp/korean/visitors/living/school.html>

ポルトガル語 https://www.city.sakai.lg.jp/other_languages/portuguese/school_p.html

スペイン語 https://www.city.sakai.lg.jp/other_languages/spanish/school_s.html

ベトナム語 https://www.city.sakai.lg.jp/other_languages/vietnam/school_v.html

【インターネットで勉強】

- NHK WORLD やさしい日本語：英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、タイ語、インドネシア語、フランス語、ヒンディー語、アラビア語、ベンガル語、ロシア語、ペルシャ語、ウルドゥー語、ビルマ語、スウヒリ語

<https://www.nhk.or.jp/lesson/>（作成：NHK WORLD）

【役に立つサイト、ツールの紹介】

- Portal for Learning Japanese NIHONGO eな：日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語

<https://nihongo-e-na.com>

（提供：独立行政法人国際交流基金関西国際センター）

【ダウンロードして使用できる教材】

「在日ブラジル人児童のための教材」

「在日フィリピン人児童のための教材」

「南米スペイン語圏出身児童のための教材」

「ベトナム出身児童のための教材」

「在日タイ語圏児童のための教材」

「在日ブラジル人のための自習用漢字教材」

<http://www.tufs.ac.jp/blog/ts/g/cemmer/social.html>

（作成：東京外国語大学 多言語・多文化教育研究センター）

1-3 多言語での情報提供

【英文・中文ニュースレター（無料）】

市の国際交流員が編集しています。市の行事や堺での生活に役立つ情報などを掲載。

2か月ごとに偶数月の発行。

国際課、国際交流プラザ、市役所市政情報センター、区役所市政情報コーナー、市内図書館などで
もらえます。

堺市に住んでいる、堺市で働いている、または堺市にある学校に通学している外国人は、国際課へ
メールで申込みをすると毎月無料で郵送してもらえます。

メール kokusai@city.sakai.lg.jp

<https://www.city.sakai.lg.jp/english/visitors/newsletter/index.html>

<https://www.city.sakai.lg.jp/chinese/visitors/top/index.html>

メールマガジンに登録しておくと、発行したときにリンクをお知らせします。

City Life（英文ニュースレター）メールマガジン

<http://www.city.sakai.lg.jp/communication/merumaga/citylife/index.html>

我們的堺市（中文ニュースレター）メールマガジン

https://www.city.sakai.lg.jp/chinese/visitors/top/ch_newsletter/index.html

問い合わせ

国際部国際課

☎072-222-7343

FAX 072-228-7900

【堺市ホームページ】

英語 <https://www.city.sakai.lg.jp/english/visitors/index.html>

中国語 <https://www.city.sakai.lg.jp/chinese/visitors/index.html>

韓国・朝鮮語 <https://www.city.sakai.lg.jp/korean/visitors/index.html>

ポルトガル語 https://www.city.sakai.lg.jp/other_languages/portuguese/index.html

スペイン語 https://www.city.sakai.lg.jp/other_languages/spanish/index.html

ベトナム語 https://www.city.sakai.lg.jp/other_languages/vietnam/index.html

やさしい日本語 <https://www.city.sakai.lg.jp/yasashii/index.html>